



## AUS DER SEELSORGEEINHEIT



### Neue Orgel in Hinterforst

#### Orgelweihe im Jubiläumsjahr von Bruder Klaus von Flüe

Die Kirche in Hinterforst hat in diesem Jahr ein ausserordentliches Ereignis zu feiern: Nikolaus von der Flüe, der Namenspatron der Kirche, feiert seinen 600. Geburtstag. Zugleich wird am Kirchenfest die neue Pfeifenorgel geweiht, die in den vergangenen Wochen gebaut wurde. Christoph Jedele, Konstrukteur der neuen Orgel, berichtet von seiner Arbeit.

#### Wie viele Orgeln haben Sie bereits gebaut?

Christoph Jedele: Ich habe sie nicht gezählt, aber ich konnte bei sehr vielen Orgeln mitarbeiten – grosse und kleine, im In- und Ausland. Alleine gebaut habe ich jedoch keine, Orgelbau ist Teamarbeit.

#### Worauf achten Sie bei der Planung einer neuen Kirchenorgel?

C.J.: Einerseits soll sie sich optisch in den Raum eingliedern, andererseits müssen die Wünsche der Kundschaft optimal umgesetzt werden. All die verschiedenen Komponenten müssen in der Orgelanlage service-freundlich und gut geordnet untergebracht werden.

#### Welche verschiedenen Tätigkeiten umfasst der Beruf des Orgelbauers?

C.J.: Wir bauen neue Orgeln, restaurieren historische Instrumente und revidieren bestehende Orgeln. Dabei vereinen sich eine Vielzahl von Tätigkeiten und Materialien, was unseren Beruf so vielseitig macht.

#### Wie viele Arbeitsstunden waren Sie ungefähr mit der neuen Orgel beschäftigt?

C.J.: Für die Orgel von Hinterforst benötigten wir knapp 4000 Arbeitsstunden.

#### Was empfinden Sie, wenn ein Instrument fertiggestellt ist?

C.J.: Erleichterung und Freude; jedes Instrument ist ein Einzelstück, viele Überlegungen und Arbeiten sind nötig, bis die Orgel an ihrem Platz steht, und erst ganz am Schluss weiss man sicher, ob alles gelungen ist. Sehr schön ist auch der Moment, wenn die Pfeifen eingebaut werden und aus dem schönen Möbelstück ein Instrument wird – eine Orgel.

#### Ein paar technische Daten zur Orgeln...

C.J.: Die Orgel hat 17 Register, (davon 14 klingend, 3 Transmissionsregister). 865 Orgelpfeifen sind für die Musik zuständig.

#### Jede Orgel ist einzigartig. Was ist das Besondere an der Hinterforster Orgel?

C.J.: Wie sie sich an der Deckenmalerei der Kirche orientiert, dieser aber maximalen Raum lässt und dennoch eine eigenständige Formensprache hat.

#### Für welches Repertoire ist die neue Orgel Ihrer Ansicht nach besonders gut geeignet?

C.J.: Liturgische Aufgaben, kleinere Orgelwerke von Barock bis Zeitgenössisch.

#### Was macht die Qualität einer Orgel aus?

C.J.: Eine gut konzipierte Anlage, saubere, genaue Arbeit in jedem Detail, eine gute Intonation und musikalische Organisten.

#### Was macht eine Pfeifenorgel so wertvoll?

C.J.: Sie ist jedes Mal einzigartig. Für jede Kirche wird sie immer mit viel fachmännischer Handarbeit hergestellt.

#### Worin unterscheiden sich heutige von historischen, alten Kirchenorgeln?

C.J.: Orgelbau ist ein sehr traditionelles Handwerk; vieles wird immer noch so hergestellt wie vor 200 Jahren, einfach mit modernen Mitteln.

#### Was fasziniert Sie an dem Instrument Orgel?

C.J.: Planung, Handwerk, Musik. Hier kann ich von der ersten Idee bis zur Fertigstellung in der Kirche dabei sein und im Team ein tolles Instrument erschaffen.

**Die neue Orgel wird im Festgottesdienst am 24. September 2017 um 11 Uhr geweiht. Weitere Informationen auf Seite 6.**

## KONTAKTE

### PASTORALTEAM

#### Klaus Heither, Teamkoordinator

Pfarreibeauftragter Lüchingen  
Kirchweg 7, 9450 Lüchingen  
Tel. 071 755 57 50  
kath.luechingen@bluewin.ch

#### Roman Karrer, Pfarrer

Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

#### P. Justin Mat, Kaplan

Burgstrasse 17, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 17 84  
kaplan@kathrebstein.ch

#### Sibylle Spichiger, Pastoralassistentin

Pfarreibeauftragte Hinterforst-Eichberg  
Brandgasse 12, 9452 Hinterforst  
Tel. 071 755 13 59  
sibylle.spichiger@kath-altstaetten.ch

#### Peter Legnowski, Pastoralassistent

Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

#### Ramona Casanova Pastoralassistentin Pfarreibeauftragte Rebstein

Alte Landstrasse 92, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 11 92  
pfarramt@kathrebstein.ch

#### Anne Heither, Pastoralassistentin

Spitalseelsorge  
Tel. 076 390 49 94  
a.heither@gmx.ch

## SEKRETARIATE

### Sekretariat Altstätten

Susanne Frei und Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 42  
sekretariat@kath-altstaetten.ch

### Sekretariat Rebstein

Loredana Frei  
Burgstrasse 6, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 11 81  
sekretariat@kathrebstein.ch

Weitere Adressen im Pfarreiteil oder unter:

**[www.se-altstaetten.ch](http://www.se-altstaetten.ch)**

## VORSCHAU

600 Jahre Bruder Klaus	Seite 3
Gottesdienste im Kloster	Seite 5
Patrozinium Hinterforst	Seite 6
Sanierung Glockenturm	Seite 8
Neuer Kaplan	Seite 9

# Pfarrei **St.Nikolaus** Altstätten

## Pfarreisekretariat

Susanne Frei und  
Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 08.00-11.30 Uhr  
13.30-16.30 Uhr  
Mi-Nachmittag: 13.30-15.30 Uhr  
Tel. 071 757 87 42  
Fax 071 757 87 45  
sekretariat@kath-altstaetten.ch  
www.kath-altstaetten.ch

## Pfarramt Altstätten

Roman Karrer, Pfarrer  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

Peter Legnowski, Pastoralassistent  
Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

## AGENDA

### Herz-Jesu-Freitag

Gebet um geistliche Berufe

**Fr 01.09.** 17.30 Vesper, anschliessend  
18.00 Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern

**Sa 02.09.** 17.30 keine Beichtgelegenheit  
18.30 Eucharistiefeier

#### Jahresgedächtnis für:

*Baumgartner-Heule Helene*

**So 03.09. 09.30** Eucharistiefeier

#### 1. Jahresgedächtnis für:

*Kobler-Ulmann Agnes  
Venzin-Bollhalder Oscar*

#### Jahresgedächtnis für:

*Hasler Ernst  
Inauen-Stieger Margrith  
Keel-Koller Emil  
Köppel-Longo Maria und Albert*

**Mo 04.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier TV  
mit eucharistischem Segen

**Di 05.09.** 10.00 Wort-Gottes-Feier  
im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkapelle

**Mi 06.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 07.09.** 09.30 Wort-Gottes-Feier  
15.45 Wort-Gottes-Feier  
im Haus Sonnengarten  
19.00 Rosenkranzgebet

**Fr 08.09.** 18.00 Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Sonntagsopferprojekt

**Sa 09.09.** 15.00 Trauung  
in der Forstkapelle  
17.30 keine Beichtgelegenheit  
18.30 Eucharistiefeier

#### Jahresgedächtnis für:

*Bonderer Marie*

19.30 Abendgottesdienst  
in der Ruppenkapelle

**So 10.09.** 09.30 Eucharistiefeier

Nationales Ministranten-  
Fest in Luzern

#### 1. Jahresgedächtnis für:

*Hüsler-Hegglin Leo*

#### Jahresgedächtnis für:

*Eigenmann Elisa  
Hug-Lengauer Maria  
Eugster-Schmid Karl  
Sieber Josef*

**Mo 11.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier TV  
mit eucharistischem Segen

**Di 12.09.** 10.00 Eucharistiefeier  
im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkapelle

**Mi 13.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 14.09.** 09.30 keine Wort-Gottes-Feier  
19.00 Rosenkranzgebet

**Fr 15.09.** 18.00 Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf

### 24. Sonntag im Jahreskreis Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Kollekte: Inländische Mission

**Sa 16.09.** 18.30 keine Eucharistiefeier  
19.19 Gottesdienst in  
Lüchingen

**So 17.09.** 09.30 Festgottesdienst TV  
mit Gästen der IBK-  
Kolping. Es singt der  
Kirchenchor St.Nikolaus

#### Jahresgedächtnis für:

*Baumgartner-Bär Xaver  
Baumgartner-Kwit Gebhard  
Baumgartner-Egli Walter  
Benz-Klinke Lindi  
Hasler-Hofstetter Hedi und Willi  
Stadler-Sandmann Benno  
Steger-Wunderlin Martha  
und Peter  
Thür-Lüchinger Thekla*

**Mo 18.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier TV  
mit eucharistischem Segen

**Di 19.09.** 10.00 Wort-Gottes-Feier  
im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkapelle

**Mi 20.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 21.09.** 09.30 Wort-Gottes-Feier  
15.45 Eucharistiefeier  
im Haus Sonnengarten  
19.00 Rosenkranzgebet

**Fr 22.09.** 18.00 Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf

## 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Bruder Klaus – Flüeli-Ranft

**Sa 23.09.** 17.30 Beichtgelegenheit  
18.30 Eucharistiefeier

**Jahresgedächtnis für:**  
*Eugster-Crameri Alma*  
*Gächter Gertrud*  
*Garcia-Huber Irmgard*

**So 24.09.** 09.30 Eucharistiefeier  
09.30 Kindergottesdienst für  
Schülerinnen und Schüler  
der 1. bis 3. Klasse

**1. Jahresgedächtnis für:**  
*Haldner Anton*

**Jahresgedächtnis für:**  
*Gschwend-Tiziani Agnes*  
*Holenstein-Hollinger Albert*  
*Müller-Theiner Niklaus*  
*Seitz-Kühnis Karl*

## Hi. Niklaus von Flüe

**Mo 25.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier TV  
mit eucharistischem Segen

**Di 26.09.** 10.00 Wort-Gottes-Feier  
im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkapelle

**Mi 27.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 28.09.** 09.30 Wort-Gottes-Feier  
19.00 Rosenkranzgebet

**Fr 29.09.** 18.00 Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf

## 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Ruppenkapelle

**Sa 30.09.** 17.30 Beichtgelegenheit  
18.30 Eucharistiefeier

**So 01.10.** 09.30 Familiengottesdienst zum  
Erntedank TV. Es singt  
der Jodlerclub Altstätten

11.00 Patrozinium in der  
Ruppenkapelle



## Übergangsfeier der Sechstklässler

Als Übergangsfeier in die Oberstufe reisten die katholischen Schülerinnen und Schüler von Altstätten zu Bruder Klaus in den Ranft. Nachdem sie die historischen Stätten besichtigt hatten, feierten sie in der Ranft-Kapelle einen Wortgottesdienst zum Thema «Mit Gott kann ich es schaffen», bei dem jedes Kind am Ende einen persönlichen Segensspruch mit auf den Weg bekam. Nach der geistigen Speise ging die Reise weiter in die Schokoladenfabrik Aeschbach in Root, in der zur Freude aller nicht nur die Theorie zur Schokoladenherstellung vermittelt wurde, sondern gleich jeder selbst Hand anlegen und die eigene Schoggi-Tafel herstellen durfte. Glücklich und voller Eindrücke kehrte die Schar am Abend – nach einem Nachtessen auf der Heimfahrt – nach Altstätten zurück. *Denise Canal*

## AUS DER PFARREI

### 600 Jahre Bruder Klaus – Schutzpatron der Schweiz

2017 feiern wir das 600. Geburtsjahr von Niklaus von Flüe. Gedenktag ist der 25. September, weshalb das Wochenende vom 23. und 24. September ganz im Zeichen von Bruder Klaus steht. Die Kollekte ist für das Flüeli-Ranft bestimmt.

Im Festgottesdienst von Sonntag, 24. September, feiert die Kirche Hinterforst ihren Kirchenpatron. Am diesjährigen Patrozinium wird die neue Orgel geweiht.

Am Eingang des Melchtals liegt das Dorf Flüeli-Ranft, der Gemeinde Sachseln im Kanton Obwalden. Flüeli-Ranft ist der Geburtsort und die Wirkungsstätte des Schutzpatrons der Schweiz, Nikolaus von der Flüe, der 1417 geboren wurde. Nikolaus – der sich selbst den Namen Bruder Klaus gegeben hat – war Sohn einer Bauernfamilie und Offizier im «Alten Zürichkrieg». Nach dem Krieg heiratete er Dorothea Wyss, mit der er zehn Kinder hatte, und lebte als angesehener Bergbauer, Ratsherr und Richter in seiner Gemeinde. Kurz nach der Geburt seines letzten Kindes verliess Nikolaus mit dem Einverständnis seiner Frau und der Kinder die Familie und lebte

als Einsiedler. Zunächst in unterschiedlichen Gegenden der Schweiz, dann nach einer Vision in der Ranftschlucht nur wenige Minuten von seinem Haus entfernt. Als Seelsorger, Mystiker und geistlicher Ratgeber wurde Nikolaus nicht nur von der ansässigen Landbevölkerung, sondern auch von Staatsmännern aus dem In- und Ausland um Rat gefragt. Trotz seines Eremitenlebens war er am politischen Leben interessiert und griff vermittelnd in Konflikte ein.

In Flüeli-Ranft kann heute noch das Geburts- und Wohnhaus des erst 1947 Heiliggesprochenen besichtigt werden. Daneben gibt es als Pilgerkapellen die Obere und die Untere Ranft. Nach seinem Tod am 21. März 1487 wurde er mit Erlaubnis des Konstanzer Bischofs in der Pfarrkirche Sachseln beigesetzt, was für einen Laien damals aussergewöhnlich war. Nachdem der Papst 1669 die liturgische Verehrung (quasi eine Seligsprechung) von Bruder Klaus genehmigt hatte, wuchsen die Pilgerströme zu seinem Grab, sodass die Pfarrkirche bald zu klein und 1679 abgebrochen wurde. Im Juli 1679 wurde der Sarg von Nikolaus von der Flüe in die neue Kirche gebracht, die 1684 endgültig eingeweiht wurde.

Quelle: Image

# Pfarrei **St. Nikolaus** Altstätten

## Pfarreisekretariat

Susanne Frei und  
Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 08.00–11.30 Uhr  
13.30–16.30 Uhr  
Mi-Nachmittag: 13.30–15.30 Uhr  
Tel. 071 757 87 42  
Fax 071 757 87 45  
sekretariat@kath-altstaetten.ch  
www.kath-altstaetten.ch

## Pfarramt Altstätten

Roman Karrer, Pfarrer  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

Peter Legnowski, Pastoralassistent  
Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

## Nationales Ministranten-Fest

Als Dank für den wertvollen Dienst in unserer Pfarrei sind alle Ministrantinnen und Ministranten, die dieses Jahr nicht nach Rom fahren, am 10. September ans Mini-Fest in Luzern eingeladen. Dieser Anlass für alle Minis aus den deutschsprachigen Kantonen findet zum siebten Mal statt.

Die rund 8000 Teilnehmer haben die Möglichkeit, nach einem gemeinsamen Gottesdienst den ganzen Tag über 150 Ateliers zu besuchen. Egal ob Trampolin springen, Kerzen verzieren, bei diversen Spielen Minis aus anderen Pfarreien kennenlernen, Buttons anfertigen, Hüpfburgen benutzen, Glücksräder drehen und vieles, vieles mehr – es hat für grosse und kleine, ältere und jüngere Minis unzählige Angebote. Mit einem «rüddigen» Schlusspunkt wird ein Tag voll Spiel, Spass, Freude, Erlebnissen und Begegnungen enden, bevor es wieder heimwärts nach Altstätten und Hinterforst-Eichberg geht.

## 19.19-Gottesdienst

Am Samstag, 16. September, findet der 19.19-Gottesdienst in der katholischen Kirche in Lüchingen zum Thema «Wo ist Gott» statt. Willkommen sind alle, die sich von einem modernen Gottesdienst angesprochen fühlen. Das 19.19-Vorbereitungsteam ist auf der Suche nach engagierten Leuten, die diese besondere Gottesdienstform mitgestalten möchten. Bei Interesse gibt Karin Buschor gerne Auskunft, Telefon 071 755 14 50.

Wir feiern das Leben der Gottesmutter, weil sie das lebendige Wort Gottes in diese Welt trug und durch ihr Leben bezeugte.

Fotos und Text: Image



Maria Geburt – 8. September



Maria Namen – 12. September



Maria Schmerzen – 15. September

## Trachtenleute

Am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag vom 17. September wollen wir im Festgottesdienst um 9.30 Uhr Gott, unserem Herrn, die Ehre im Kleid unserer Heimat geben. Bitte macht alle mit!

## Kindergottesdienst mit anschliessendem Apéro für die Eltern

Am Sonntag, 24. September, sind alle Kinder der 1. bis 3. Klasse zum Kindergottesdienst im Pfarreiheim St. Nikolaus eingeladen. Der Kindergottesdienst ist ein spezielles Angebot für die Schülerinnen und Schüler der 1. bis 3. Klasse. Durch die Feiern lernen sie das gemeinsame Singen und Beten kennen. Gerne dürfen auch die Eltern mit jüngeren Geschwistern an der Kinderfeier teilnehmen.

Anschliessend sind alle Kinder und Eltern herzlich zum Apéro im Saal des Pfarreiheims Altstätten eingeladen. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

## Firmung ab 18

Wer den Infoabend verpasst hat und trotzdem gerne am Firmweg teilnehmen möchte, melde sich bitte umgehend bei Sibylle Spichiger: Telefon 071 755 13 59 oder per E-Mail an: sibylle.spichiger@kath-altstaetten.ch. Eingeladen sind dieses Jahr alle jungen Erwachsenen, die seit Sommer 2016 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet oder mindestens Jahrgang 2000 haben und noch nicht gefirmt sind.

## GRUPPEN UND VEREINE

### Frauengemeinschaft Altstätten

#### Familien-Flohmarkt am Bauernmarkt

Samstag, 2. September

Info bei Ursula Stadlmüller, 079 795 45 73.

#### Vollmondwanderung zum Gäbris

Mittwoch, 6. September, 19 Uhr

Mit Privatautos fahren wir ab der Breite bis zum Parkplatz Landmark. Von dort führt uns die Wanderung bis zum Restaurant Unterer Gäbris. Info und Anmeldung bei Manuela Steiger, 071 755 84 91.

#### SeniorInnen-Zmittag Altstätten

Donnerstag, 14. September

Dieses Mal treffen sich die Gäste um 11.30 Uhr im katholischen Pfarreiheim St. Nikolaus und sie werden von Erika Segmüller und ihren Helferinnen bekocht. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen.

Anmeldung bis 8. September bei: Erika Segmüller, 071 755 65 13, erikafusspflege@bluewin.ch oder Lisa Bruderer, 076 445 50 25, lisa.bruderer@bluewin.ch

#### Basteln im Wald

Mittwoch, 20. September

Dieser Anlass findet nur bei guter Witterung statt. Info und Anmeldung bei Nadja Hobi, 078 691 98 85.

#### Ausflug der Frauen über 65

Im September

Die Einladung erhalten Sie per Post.

## Kaffeetreff

im Pfarreiheim St. Nikolaus  
Donnerstag, 28. September, 10.00 Uhr  
Nur nach der Wortgottesfeier um 09.30 Uhr.

## Kolpingfamilie Altstätten

### Monatliche Zusammenkunft

#### Freitag, 1. September

Im Pfarreiheim Altstätten, nach der Eucharistiefeier im Kloster Maria Hilf.

## IBK-Herbstwanderung Hinterforst

### Sonntag, 17. September, 09.30 Uhr

Gottesdienst in der Pfarrkirche Altstätten.  
Infos und Ablauf folgen.

## RUPPENKAPELLE

### Samstag, 9. September

19.30 Abendgottesdienst mit  
Pfarrer Anton Diezi

### Sonntag, 1. Oktober

11.00 Patrozinium mit  
Pfarrer Roman Karrer

## MITTEILUNGEN

### Hochzeiten



Das Sakrament der Ehe haben sich in der Forstkapelle gependet:

08.07. Evelyn Mast und Roger Näpfer  
15.07. Cordula Sutter u. Peter Haltinner  
22.07. Ramona Zäch und Beda Coray  
29.07. Corinne Heule u. Josef Klee

Wir gratulieren den jungen Paaren herzlich und wünschen ihnen alles Gute und Gottes Segen für den gemeinsamen Lebensweg.

## Geburtstage

Herzliche Gratulation zum Geburtstag:

- 96 Jahre** Klara Sonderegger  
Haus VIVA  
am 28. September
- 92 Jahre** Jean Pilloud  
Haus VIVA  
am 18. September
- 91 Jahre** Paul Matt-Gross  
Nordstrasse 10b  
am 1. September
- 90 Jahre** Anna Maria Eugster-Eisenring  
Haus VIVA  
am 21. September
- 85 Jahre** Maria Briceño Pilloud  
Haus VIVA  
am 8. September
- Engelbert Kobler-Steiger  
Stelzweg 1  
am 12. September
- Helene Hasler-Zandler  
Bilchenweg 8  
am 23. September
- 80 Jahre** Hedwig Büchel-Zünd  
Lärchenweg 6  
am 5. September

Wir wünschen den Jubilarinnen und Jubilaren alles Gute und Gottes reichen Segen.

### Taufdaten in unserer Pfarrei

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, bitten wir Sie, mit dem Pfarreisekretariat Kontakt aufzunehmen, Tel. 071 757 87 42. Wir freuen uns, für Sie ein geeignetes Datum zu reservieren.

### Kollekten

Ergebnisse im Juli

02. Rheint. Wallfahrt Einsiedeln	Fr. 557.60
05. Bischof Bertram Wick	Fr. 153.65
09. Papstopfer	Fr. 396.25
16. Schweizer MIVA	Fr. 399.10
23. Stiftung Pro Adelphos	Fr. 543.10
25. Kinderspital Beat Richner	Fr. 834.60
27. Ruppenkapelle	Fr. 585.05
30. Schweiz. Bauorden	Fr. 367.70

Allen Spendern ein herzliches Dankeschön.

## KLOSTER MARIA HILF AGENDA

<b>So</b>	08.00 Eucharistiefeier 16.45 Vesper
<b>Mo</b>	17.00 Eucharistiefeier mit Vesper
<b>Di</b>	09.00 Eucharistiefeier 17.30 Vesper
<b>Mi</b>	08.00 Eucharistiefeier mit Laudes 14.30 Rosenkranzgebet für die Ungeborenen 17.30 Vesper
<b>Do</b>	09.00 Eucharistiefeier 15.00 Anbetungsstunde 17.30 Vesper
<b>Fr</b>	17.30 Vesper 18.00 Eucharistiefeier
<b>Sa</b>	08.00 Eucharistiefeier 17.00 Vesper

## INFORMATIONEN

<b>Mo 25.09.</b>	Hochfest des heiligen Niklaus von Flüe Einsiedler, Friedensstifter, Landespatron 16.30 Vesper 17.00 Festgottesdienst
------------------	--

### 25. Woche im Jahreskreis

<b>Do 28.09.</b>	09.00 Eucharistiefeier anschliessend Beichtgelegenheit bei Kapuziner 15.00 Anbetungsstunde 17.30 Vesper
------------------	--

# Pfarrei **Bruder Klaus** **Hinterforst- Eichberg**

**Pfarramt Hinterforst-Eichberg**  
Brandgasse 12, 9452 Hinterforst  
Sibylle Spichiger, Pfarreibeauftragte  
Tel. 071 755 13 59  
sibylle.spichiger@kath-altstaetten.ch  
www.kath-altstaetten.ch

**Pfarrreisekretariat**  
Siehe Altstätten

**Mesmer**  
Martin Hermann  
Tel. 071 755 61 20

**Pfarreirat Altstätten**  
Präsident: Othmar Stolz  
Tel. 071 755 19 45  
othi.stolz@bluewin.ch

## AGENDA

**Fr 01.09.** 16.30 Wort-Gottes-Feier  
im Altersheim Forst

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern

**So 03.09.** 11.00 Familiengottesdienst  
zum Erntedank  
Es singt der Familienchor

**Fr 08.09.** 16.30 Wort-Gottes-Feier  
im Altersheim Forst

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Sonntagsopferprojekt

**So 10.09.** 11.00 Eucharistiefeier  
*Jahresgedächtnis für:  
Dietsche-Bösch Stephanie*

**Mi 13.09.** 15.00 Eucharistiefeier mit  
Fatimafeier, vor dem  
Gottesdienst besteht die  
Möglichkeit, gemeinsam  
den Rosenkranz zu beten

**Do 14.09.** 16.00 Ökum. Kleinkinderfeier  
in der evangelischen  
Kirche Eichberg

**Fr 15.09.** 16.30 Wort-Gottes-Feier  
im Altersheim Forst

### 24. Sonntag im Jahreskreis Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Kollekte: Inländische Mission

**Sa 16.09.** 19.19 Gottesdienst  
in Lüchingen

**So 17.09.** 11.00 Eucharistiefeier

### 25. Sonntag im Jahreskreis HI. Niklaus von Flüe

Kollekte: Bruder Klaus – Flüeli-Ranft

**So 24.09.** 11.00 Festgottesdienst mit  
Orgelweihe, Mitwirkung:  
Familienchor, Kinderchor  
und die Choralschola  
Biblische Geschichten  
für Kinder im Pfarreiheim  
Kinderhort  
14.00 Festkonzert

**Di 26.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Fr 29.09.** 16.30 Eucharistiefeier  
im Altersheim Forst

**Sa 30.09.** 13.30 Trauung



## AUS DER PFARREI

### Patrozinium und Orgelweihe

In den letzten Wochen wurde dank unserer Spenderinnen und Spender die erste neue Orgel der Orgelbau Kuhn AG in der Kirche Bruder Klaus aufgebaut. Jede einzelne der 864 Pfeifen wurde für den Kirchenraum passend gestimmt.

Im Festgottesdienst am 24. September, um 11 Uhr, wird die neue Orgel geweiht. Ihre Pfeifen werden erstmals im liturgischen Rahmen erklingen. Anschliessend zeigen und erklären unsere Organisten das Königsinstrument gern den Interessierten. Alle, die für eine Pfeife eine Patenschaft übernommen haben, werden hören, wie «ihre» Pfeife klingt.

Für die ganz Kleinen unter uns wird im Pfarreiheim ein Kinderhort angeboten. Für Kinder im Vorschulalter und der Unterstufe erzählen wir die biblische Geschichte separat im Pfarreiheim.

Im Jahr 1417 wurde unser Kirchenpatron Bruder Klaus geboren. Es ist für uns eine Riesenfreude, dass die neue Orgel in diesem speziellen Jahr geweiht wird.

Wir möchten diese beiden bedeutenden Ereignisse gern mit Ihnen zusammen feiern und laden Sie herzlich zu Orgelweihe, Fest und Festkonzert um 14.00 Uhr mit Prof. Helmut Binder vom Landeskonservatorium Feldkirch ein.

Mehr zum Jubiläumsjahr – 600 Jahre Bruder Klaus – finden Sie unter Altstätten auf Seite 3.

### Familiengottesdienst

Dieses Jahr – ein bisschen früher als sonst – laden wir Sie herzlich zu unserem Erntedankgottesdienst am Sonntag, 3. September um 11 Uhr ein.

Mitgestaltet wird er von der Familiengottesdienstgruppe sowie unserem Familienchor.

### Orgelpfeifen

Einige gebrauchte Pfeifen der alten Orgel Hinterforst stehen immer noch zum Verkauf bereit. Bitte wenden Sie sich bei Interesse jederzeit ans Pfarramt Hinterforst.

### Ökumenische Kleinkinderfeier

Am Donnerstag, 14. September, um 16 Uhr, findet die ökumenische Kleinkinderfeier in der evangelischen Kirche in Eichberg statt. Wir freuen uns auf viele Kinder und ihre Begleitung.

### 19.19-Gottesdienst

Am Samstag, 16. September, findet der 19.19-Gottesdienst in der katholischen Kirche in Lüchingen statt. Es sind alle herzlich eingeladen.

### Familiengottesdienst vom 2. Juli



Der Familiengottesdienst zum Ende des Schuljahres wurde sehr feierlich und mit viel Herzblut mitgestaltet von Elina Freund und Lia Buschor an den Harfen und von Yvonne Hutter und Manuela Fässler. Herzlichen Dank für euren tollen Einsatz!



## Kirchenverwaltung Lüchingen

Präsident: Simon Seymer  
Tel. 071 755 70 53  
ssep@outlook.com

## Pfarreirat Lüchingen

Präsident: Lars Göldi  
Tel. 076 682 00 29

## Mesmerin

Petra Baumgartner  
Tel. 071 755 82 26

## Pfarreiheim – Reservierung

Agnes Moning  
Tel. 071 755 30 02

## Pfarreiheim – Abwartin

Lily Gschwend  
Tel. 071 755 54 60

# Pfarrei **St. Georg** **Marbach**

## Messe in Italienisch

Am Sonntag, 3. September 2017, findet in der Lüchinger Kirche eine Messe in italienischer Sprache statt. La prima domenica di ogni mese la Messa in italiano ore 10.30 a Lüchingen.

## GRUPPEN UND VEREINE

### Gruppen im September

Am Sa., 16. September, findet der nächste **19.19-Gottesdienst** in der Kirche Lüchingen statt. Die **Bibelgruppe** trifft sich am Mittwoch, 13. und 27. September, um 20 Uhr im Pfarreiheim. Weitere Informationen erteilen gerne Silvana und Bernhard Schraner, Telefon 071 777 60 94. **Müttertreff** ist am Di., 5. September 2017, um 9.00 Uhr im Pfarreiheim. Zur **Kleinkinderfeier** am Do., 7. September, um 16 Uhr in der Kapfkapelle sind alle kleinen Kinder mit ihren Eltern eingeladen. Der nächste **Seniorenmittagstisch** wird am Mo., 25. September, im Restaurant Herz sein. Ab-

meldungen bis 23.09. an Viktor Di Lena, Tel. 071 755 29 53. Die Abendmesse am Dienstag, 26. September, 19 Uhr wird als **Frauengottesdienst** von der FMG gestaltet. Am Donnerstag, 28. September, öffnet von 9–11 Uhr der **Kaffeetreff im Pfarreiheim** seine Türen. Alle sind herzlich willkommen.

## MITTEILUNGEN

### Seelsorge

Am Freitag, 1. September, wird in unserer Pfarrei die **heilige Kommunion** kranken und betagten Gemeindemitgliedern gebracht. Am Samstag, 2. September, besteht vor der Eucharistie, ab 16 Uhr, die Gelegenheit zur **Beichte**.

### Wir gratulieren

Herrn **Nikolaus Eugster**, Rorschacherstr. 56, zu seinem 70. Geburtstag am 2. September. Dem Geburtstags-«Kind» wünschen wir von Herzen den reichen Segen Gottes.



Aufzug der Glocken am 21. August 1966.



Glockenweihe durch Generalvikar Karl Büchel.



Die Spender u. Paten der Lüchinger Glocken.

## Sanierung des Lüchinger Glockenturms

Nach dem Kirchenfest am letzten Augustwochenende beginnt die Sanierung des Kirchturmes. Diverse Mängel, die in den letzten Jahren festgestellt wurden, werden behoben. Hierzu werden auch die Glocken demontiert. Daher ist das Glockengeläut für etwa sechs Wochen nicht zu hören. Eine historische Aufnahme vom Glockenaufzug aus dem Jahr 1966 und das bisherige Geläut der Glocken können als Video auf der Homepage [www.kirche-luechingen.ch](http://www.kirche-luechingen.ch) angeschaut werden.

## AGENDA

**Fr 01.09.** 18.30 Rosenkranz

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern

**So 03.09.** 09.30 Eucharistiefeier  
*1. Jahresgedächtnis für:*  
*Walter Gübeli-Keiser*  
*Mechtild Benz*  
*Gedächtnis für:*  
*Hermann Sieber-Zäch*

**Di 05.09.** 18.30 Rosenkranz

**Mi 06.09.** 19.00 Eucharistiefeier

**Fr 08.09.** 18.30 Rosenkranz

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Caritas Schweiz

**So 10.09.** 09.30 Eucharistiefeier  
*Katharina und Bruno*  
*Mallaun-Cristucci*

**Di 12.09.** 18.30 Rosenkranz

**Mi 13.09.** 15.00 Hinterforst Fatimafeier  
19.00 Eucharistiefeier

**Fr 15.09.** 18.30 Rosenkranz

### Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Kollekte: Inländische Mission

**So 17.09.** 09.30 Eucharistiefeier fällt aus  
10.30 Feldgottesdienst auf dem Kapf (bei ungünstigem Wetter in der Pfarrkirche Lüchingen), Musikverein Marbach, Festwirtschaft (Interessengem. Kapf)

*Christina u. Severin Benz-Eugster*  
*Martin Mäser*

**Di 19.09.** 09.00 Frauengottesdienst  
18.30 Rosenkranz

**Mi 20.09.** 19.00 Eucharistiefeier

**Fr 22.09.** 18.30 Rosenkranz

### 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Inländische Mission

**Sa 23.09.** 07.00 Ministranten backen  
Zöpfe für die Rom-Reise

**So 24.09.** 09.30 Eucharistiefeier, anschl.  
Zopfverkauf für Rom-Reise der Ministranten

**Di 26.09.** 18.30 Rosenkranz

**Mi 27.09.** 19.00 Eucharistiefeier

**Fr 29.09.** 18.30 Rosenkranz



**Pfarramt Marbach**  
Hintergasse 8, 9437 Marbach  
Pfarreibeauftragter vakant  
Tel. 071 777 11 25  
kath.marbach@bluewin.ch  
www.kirche-marbach.ch

**Kirchenverwaltung Marbach**  
Präsident: Pirmin Hutter  
Tel. 071 777 29 67  
hutter.pirmin@bluewin.ch  
**Pfarreirat Marbach**  
Präsident: Jürg Germann  
Tel. 071 777 27 40  
jgermann@osrema.ch

**Mesmerin**  
Gaby Benz  
Tel. 071 777 26 16  
Kapfkapelle:  
Verena Ruppanner  
Tel. 071 755 27 04

**Missione cattolica italiana**  
Staatsstr. 58, 9437 Marbach  
Don Egidio Todeschini  
Tel. 00423-232 29 22  
mciscaaan@gmx.net

## AUS DER PFARREI

### Simon Niederer wird Kaplan von Marbach



Unsere Kirchgemeinde und die ganze Seelsorgeeinheit freuen sich, dass wir mit Simon Niederer ab November 2017 einen zweiten Priester in unserem Pastoralteam bekommen. Simon Niederer wird bei uns im Pfarrhaus wohnen und als Kaplan in erster Linie für die Seelsorge in Marbach zuständig sein. Simon Niederer ist 51-jährig und verfügt als Priester über eine sehr grosse Erfahrung. Wir heissen Simon Niederer jetzt schon herzlich willkommen!  
Pirmin Hutter, KVR-Präsident

### Gottesdienst der Frauen

Am Dienstag, 19. September, feiern wir um 9 Uhr den monatlichen Gottesdienst der Frauen. Anschliessend wird zu Kaffee und Gipfeli eingeladen.

### Betttagsgottesdienst auf dem Kapf

Bei günstigem Wetter beginnt die Eucharistiefeier um 10.30 Uhr auf dem Kapf. In diesem Fall läuten in Marbach um 8.00 Uhr die Glocken. Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche Lüchingen statt. Auskunft erhalten Sie im Zweifel unter der Nr. 1600 (1) am Sonntagmorgen. Die Feier wird vom Musikverein Marbach musikalisch mitgestaltet. Der Interessengemeinschaft Kapf danken wir für die Organisation der anschliessenden Festwirtschaft.

### Zopfverkauf für die Rom-Reise der Ministranten

Am Samstag, 23. September, haben unsere nach Rom reisenden Ministrantinnen und Ministranten die Möglichkeit, bei Irene Schick Zöpfe zu backen. Mit dieser Aktion wollen sie sich an der Finanzierung ihrer Rom-Reise beteiligen und freuen sich deshalb auf viele Zopfbestellungen unserer Pfarreiangehörigen.

Bestellformulare liegen im Schriftenstand auf. Schon eine Woche später, am 2. Oktober, beginnt ihre Entdeckungsreise durch die Ewige Stadt Rom und den Vatikan. Ein Besuch bei der Papstaudienz und der Schweizergarde und die Besichtigung verschiedenster Sehenswürdigkeiten werden in dieser Woche auf dem Programm stehen. Einen herzlichen Dank allen Pfarreiangehörigen für die grosse finanzielle Unterstützung beim Zopfverkauf oder mit dem Kauf unserer Rom-Aktie. Die Rom-Aktien, für eine Karte unserer Ministranten aus Rom, sind bis zur Abfahrt erhältlich.

## GRUPPEN UND VEREINE

### Verein Frauen Marbach

Am Freitag, 15. September, ab 18 Uhr, findet der nächste **Frauen-Fiurobot** im Café Mäser statt. Das **Vollmond-Nachtessen** findet auf dem Karren, am Dienstag, 5. September, statt. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr auf dem Dorfplatz. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet für die Fahrt nach Dornbirn. Kosten Karrenbahn ca. Euro 8.30. Bitte Identitätskarte und Euro nicht vergessen! Auskunft und Anmeldungen bis 29. August bei Brigitte Eggenberger, 071 777 12 13.

### Seniorenausflug

Am Donnerstag, 7. September, laden wir zum ganztägigen Seniorenausflug ein. Dieses Jahr besuchen wir den Ägerisee. Ein feines Mittagessen am See, ein fakultativer Uferspaziergang und eine Fahrt mit dem Schiff versprechen einen geselligen und gemütlichen Tag in wunderbarer Umgebung. Die detaillierte Ausschreibung liegt in der Kirche aus. Informationen und Anmeldungen bei Mägi Baumgartner, 071 777 37 73.

## MITTEILUNGEN

### Taufen

In die Gemeinschaft unserer Kirche haben wir aufgenommen am:

05.08. **Valerio**, Sohn von Sibylle und Roman Rhyner, Marbach

**Aaron Jan**, Sohn von Susanne und Jürg Ruppanner, Balgach

Wir wünschen den Täuflingen, den Familien und Paten viel Freude und Gottes Segen für die Zukunft.

### Hochzeit

Am Samstag, 26. August, haben Mirjam Schick und Damian Häfelin in unserer Kirche geheiratet. Wir gratulieren unserem Hochzeitspaar ganz herzlich zu seinem Entscheid und wünschen ihnen für die gemeinsame Zukunft viel Freude, Glück und Gottes Segen.

*Die Liebe allein versteht das Geheimnis,  
andere zu beschenken  
und dabei selbst reich zu werden.*

Clemens Brentano (1778 bis 1842)

### Verstorbene

Zu Gott heimgekehrt ist am 23. Juli:  
Herr **Felix Benz-Sieber**, Heerbrugg  
Abdankung war am 29. Juli in Marbach  
*Der Herr ist mein Hirte,...*

*Muss ich auch wandern in finsterner Schlucht,  
ich fürchte kein Unheil; denn du bist bei mir,  
dein Stock und dein Stab geben mir Zuversicht.*

### Geburtstagsgrüsse

Wir gratulieren mit Segenswünschen:  
Herrn **Walter Oehy**, Auenwies 694, zum 80. Geburtstag am 4. September;  
Frau **Maria Wüst-Thurnherr**, Altersheim Gesserhus, zum 90. Geburtstag am 4. September;  
Frau **Irma Frei-Baumgartner**, Zinggengasse 6, zum 88. Geburtstag am 10. September;  
Herrn **Josef Schlatt**, Untergasse 17, zum 85. Geburtstag am 14. September;  
Herrn **Roman Benz-Deiss**, Langmadstr. 3, zum 76. Geburtstag am 15. September;  
Herrn **Johann Benz-Rupp**, Obergasse 13, zum 78. Geburtstag am 20. September;  
Herrn **Jakob Benz-Lehmann**, Untergasse 7, zum 78. Geburtstag am 20. September

*Wer keine Veröffentlichung zum Geburtstag wünscht (75., 80. oder folgende), wende sich bitte bis am 10. des Vormonats ans Pfarramt.*

### Vorschau

**Mo 02.10.** 20.00 Lüchingen: Segensfeier vor Rom-Reise Ministranten  
**So 22.10.** 09.30 Eucharistiefeier, Erntedank, Chor  
**Di 24.10.** 09.00 Frauengottesdienst mit Krankensalbung

Die Halbjahresagenda finden Sie im Schriftenstand ([se-altstaetten.ch/gottesdienste](http://se-altstaetten.ch/gottesdienste)).

### Regelung während der Vakanz

Während der Vakanz wenden Sie sich bitte mit Fragen und Anliegen an das Pfarrsekretariat in Rebstein, 071 777 11 81.

# Pfarrei **St. Sebastian** **Rebstein**

**Pfarrsekretariat**  
Loredana Frei  
Burgstrasse 6, 9445 Rebstein  
Öffnungszeiten:  
Di-Fr: 09.30-11.30 Uhr  
Tel. 071 777 11 81  
Fax 071 777 11 91  
sekretariat@kathrebstein.ch  
www.kathrebstein.ch

**Pfarramt Rebstein**  
Ramona Casanova-Baumgartner  
Pastoralassistentin  
Pfarreibeauftragte  
Alte Landstrasse 92, 9445  
Rebstein  
Tel. 071 777 11 92  
Fax 071 777 11 91  
pfarramt@kathrebstein.ch

## AGENDA

**Fr 01.09.** 09.30 Rosenkranz

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Theologische Fakultät Luzern

**Sa 02.09.** 10.00 Institutio von Ramona Casanova, Goldach

**So 03.09.** 11.00 Eucharistiefeier mit Einsetzung von Ramona Casanova u. Ministrantenverabschiedung

*1. Jahresgedächtnis für:  
Martin Nussbaumer-Keller  
Gedächtnis für:  
Leo Forster-Lefebvre  
Sabina und Heinrich  
Meile-Camenisch  
Bruno Rohner-Eugster*

17.05 Sonntags 5nach5 –  
Konzert Ostschweizer  
Barocktrompeten

**Mo 04.09.** 09.30 Rosenkranz  
13.30 Handarbeits-Treff, Burg

**Di 05.09.** 09.00 Rosenkranz  
09.45 Wort-Gottes-Feier,  
Geserhus

**Mi 06.09.** 09.30 Rosenkranz  
09.00 Eucharistiefeier  
09.45 Seniorenausflug,  
ab Dorfplatz

**Do 07.09.** 09.30 Rosenkranz  
11.45 Mittagstisch der Senioren

**Fr 08.09.** 09.30 Rosenkranz

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für das Sonntagsopferprojekt

**So 10.09.** 06.30 Ministrantenausflug ans  
Ministrantenfest Luzern

11.00 Eucharistiefeier  
*Gedächtnis für:  
Susanna Büchel-Stark  
Otto und Mathilde Furger-  
Baumgartner  
Gertrud und Karl Gruber-Gort  
Martha Löhner  
Trudi Lüchinger-Gschwend  
Walter Lüchinger-Gschwend  
Albert Lüchinger-Löhner*

**Mo 11.09.** 09.30 Rosenkranz

**Di 12.09.** 09.00 Rosenkranz  
09.45 Wort-Gottes-Feier,  
Geserhus

**Mi 13.09.** 08.30 Rosenkranz  
09.00 Wort-Gottes-Feier

**Do 14.09.** 09.30 Rosenkranz

**Fr 15.09.** 09.30 Rosenkranz  
18.00 Helferessen, Burg

### Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Kollekte für die Inländische Mission

**Sa 16.09.** 14.30 Trauung Deborah Lauper  
und Daniel Frei  
17.00 Eucharistiefeier

19.19 Kirche Lüchingen:  
19.19-Gottesdienst

**So 17.09.** 10.30 Feldgottesdienst auf dem  
Kapf mit MV Marbach

**Mo 18.09.** 09.30 Rosenkranz  
13.30 Handarbeits-Treff, Burg

**Di 19.09.** 09.00 Rosenkranz  
09.45 Wort-Gottes-Feier,  
Geserhus

**Mi 20.09.** 08.30 Rosenkranz  
09.00 Eucharistiefeier,  
Mitwirkung Frauenverein,  
anschl. Kaffee, Burg

**Do 21.09.** 09.30 Rosenkranz

**Fr 22.09.** 09.30 Rosenkranz

### 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Bruder Klaus – Flüeli-Ranft

**So 24.09.** 11.00 Eucharistiefeier  
*Gedächtnis für:  
Jakob Lehmann-Stanger  
Cäzilia Steiger-Büchel*

**Mo 25.09.** 09.30 Rosenkranz

**Di 26.09.** 09.00 Rosenkranz  
09.45 Eucharistiefeier, Geserhus

**Mi 27.09.** 08.30 Rosenkranz  
09.00 Eucharistiefeier  
12.00 eggPunkt Altstätten:  
Mittagstisch

**Do 28.09.** 09.30 Rosenkranz

**Fr 29.09.** 09.30 Rosenkranz

## AUS DER PFARREI

### Institutio von Ramona Casanova-Baumgartner



Nach zweijähriger Berufseinführung ist Ramona Casanova-Baumgartner an ihrem beruflichen Ziel angelangt und erhält von Bischof Markus Büchel am Samstag, 2. September um 10.00 Uhr in der Kirche Goldach die Institutio, die Indienstnahme in den Dienst des Bistums.

Am Sonntag, 3. September, feiern wir dieses Ereignis und die Einsetzung von Ramona Casanova-Baumgartner als Pfarreiverantwortliche von Rebstein, im Gottesdienst von 11.00

Uhr, hier in unserer Kirche. Im Anschluss sind alle zum Apéro herzlich eingeladen.

Der Kirchenverwaltungsrat gratuliert Ramona Casanova recht herzlich und freut sich auf die Zusammenarbeit und hofft, dass Ramona der Gemeinde noch viele Jahre erhalten bleibt.

*Für die KV, Kurt Sieber*

### Ministrantenverabschiedung

Am Sonntag, 3. September, werden wir uns auch von langjährigen, treuen Ministrantinnen und Ministranten verabschieden. Mit Ende des Schuljahres und des Studiums beginnen auch für sie neue Herausforderungen. Amber und Bryce Sieber verlassen uns nach 10 bzw. 8 Jahren, Noemi und Soraya Dietsche nach 5 und 3 Jahren, Leandro Schlegel, wegen Umzugs, nach einem Jahr. Wir bedanken uns herzlich für euren zuverlässigen Dienst und die schöne Zeit, die wir mit euch verbringen durften. Auf eurem weiteren Weg wünschen wir euch:

*Gott gebe dir für jeden Sturm einen Regenbogen,  
für jede Träne ein Lächeln, für jede Sorge eine  
Aussicht und eine Hilfe in jeder Schwierigkeit.  
Für jedes Problem, dass das Leben schickt, einen  
Freund, es zu teilen, für jeden Seufzer ein schö-  
nes Lied und eine Antwort auf jedes Gebet.*

*Irischer Segensspruch*

### Feldgottesdienst am Betttag

Am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag findet bei gutem Wetter ein Feldgottesdienst auf dem Kapf statt. Hier in Rebstein feiern wir am Samstag, 16. September um 17.00 Uhr Eucharistie. Der Festgottesdienst am Sonntag auf dem Kapf beginnt um 10.30 Uhr und wird musikalisch umrahmt vom Musikverein Marbach. Im Anschluss erwartet uns dank der Interessengemeinschaft Kapf eine gute Verpflegung. Bei schlechtem Wetter ist der Gottesdienst in der Lüchinger Kirche. Telefonische Auskunft ist erhältlich unter 1600-1.

## GRUPPEN UND VEREINE

### Seniorenausflug

Am Mittwoch, 6. September, machen wir mit unseren Seniorinnen und Senioren den diesjährigen Ausflug, der uns zum Obstbauer Christian Würth nach Berg führt. Die Familie Eigenmann auf dem Eigenmannshof wird das Mittagessen vorbereiten. Danach fährt uns der Car zur Mosterei Möhl nach Arbon, wo wir nach einer Führung die verschiedenen Produkte degustieren dürfen.

Bei Unklarheiten, oder wenn jemand nicht angeschrieben wurde, bitte Kontakt aufnehmen mit Loredana Frei, 071 777 11 81.

### Mittagstisch der Senioren

Am Donnerstag, 7. September, findet im Rest. Traube der Mittagstisch statt. Anmeldung bis Dienstag: B. Etter-Benz, 044 940 68 11 oder M. Keller, 071 777 23 61.

### 19.19-Gottesdienst

Am Samstag, 16. Sept. findet der 19.19-Uhr-Gottesdienst der SE in Lüchingen statt. Anschliessend gibt es einen Apéro. Herzliche Einladung an alle, die sich von einem modernen Gottesdienst angesprochen fühlen.

### Rom-Reise

Vom 2. bis 8. Oktober 2017 fahren unsere älteren Ministrantinnen und Ministranten gemeinsam mit denjenigen aus Marbach und Lüchingen nach Rom. In der Ewigen Stadt werden sie die Schweizergarde, den Vatikan, die Papstaudienz und viele der Sehenswürdigkeiten von Rom besuchen. An dieser Stelle bedanken wir uns für Ihre sehr geschätzte finanzielle Unterstützung bei Grillanlässen oder mit dem Kauf von Mini-Aktien, mit der diese Reise ermöglicht wurde. Die Mini-Aktien, für eine Karte unserer Ministranten aus Rom, sind bis zur Abfahrt im Pfarreisekretariat erhältlich. Vor der Abfahrt am 2. Oktober bitten wir um 20.00 Uhr in der Kirche Lüchingen um den Reisesegen.

## MITTEILUNGEN

### Helferessen

Nur dank der wertvollen und uneigennütigen Tätigkeit vieler Pfarreiangehörender kann sich das Pfarreileben und die Zusammenarbeit auf breiter Ebene entwickeln. Als Dank für diese grosse Unterstützung hat die Kirchenverwaltung auf Freitag, 15. September um 18.00 Uhr wiederum Helferinnen und Helfer aus unserer Pfarrei zur Bettagszusammenkunft eingeladen.

### Taufe

Das Sakrament der heiligen Taufe haben in unserer Kirche empfangen:

Am 27. August:

**Aileen** der Eltern Mario und Daniela  
Graf, Bahnhofstrasse 2

**Nuria** der Eltern Eva und Michael  
Graf-Lopez, Krokusweg 6

Wir wünschen den Täuflingen, den Familien und Paten viel Freude und Gottes Segen für die Zukunft.

### Todesfälle

Aus unserer Pfarrei verstarben am:

03. Juli: Antonietta Donadeo-Planzo  
Aufenthalt Haus Wieden, Buchs

Die Abdankungsfeier war am 6. Juli.

28. Juli: Maria De Luca-D'Errico  
Bahnhofstrasse 87

Die Abdankungsfeier war in Abtwil.

*Ich bin nicht weit weg,  
nur auf der anderen Seite  
des Weges.*

C. Péguy

### Kollekten

28.06. Frauenhaus	Fr.	50.95
02.07. Wallfahrt Einsiedeln	Fr.	246.70
04.07. Ärzte ohne Grenzen	Fr.	402.35
12.07. Werkheim Wyden	Fr.	364.70
16.07. Schweiz. MIVA	Fr.	179.85
23.07. Aufgaben d. Papstes	Fr.	239.90
25.07. Antoniushaus Solothurn	Fr.	360.00
30.07. Bauorden	Fr.	335.70



### Mit Pauken und Trompeten! – Festliches Konzert SONNTAGS 5NACH5

Am Sonntag, 3. September um 17.05 Uhr, gastiert in der kath. Pfarrkirche Rebstein das Barocktrompeten-Ensemble Ostschweiz. Zusammen mit dem Organisten Jürgen Natter werden festliche Werke aus dem Barock zur Aufführung gebracht.

Das Ensemble wurde 2014 vom in Altstätten aufgewachsenen Daniel Bietenhader gegründet und spielte seither viel beachtete Konzerte in der ganzen Schweiz. Es besteht aus vier bis sieben Barocktrompeten und Barockpauken und konzertiert mit verschiedenen bekannten Organisten. Ein Höhepunkt im Konzertprogramm in Rebstein wird das Concerto à 7 Clarini e Tympani von Johann Ernst Altenburg sein. In diesem virtuosen Werk kommt der Glanz eines barocken Trompetenensembles in voller Pracht zur Geltung. Dieses Werk wird wegen der grossen Besetzung sehr selten aufgeführt.

Zusammen mit dem Vorarlberger Organisten Jürgen Natter an der Truhenergeln erklingen weitere Werke, u. a. von Heinrich Ignaz Franz Biber, dessen Sonata Sancti Polycarpi einen Höhepunkt in seinem Schaffen für Trompete und Basso Continuo darstellt und welche an Festlichkeit kaum zu überbieten sein dürfte. Freuen darf man sich auch auf die solistischen Werke von Jürgen Natter an der grossen Orgel der Empore. **Eintritt frei**, um eine angemessene Kollekte wird gebeten. Mitwirkende **Barocktrompeten**: Daniel Bietenhader, Ute Hartwich, Gabriel Mayer Héту, Peter Schwegler, Annette Geisel, Sebastian Benz, Andreas Schneggenburger; **Barockpauken**: Alexandre Avoledo, **Orgel**: Jürgen Natter.



## SEELSORGEEINHEIT

### Café TrotzDem im Haus VIVA

Das Café TrotzDem ist ein Ort, an dem sich Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen treffen und gemeinsam einen geselligen Nachmittag in entspannter Atmosphäre verbringen können. Es besteht die Möglichkeit, sich über ausgewählte Themen zu informieren, sich mit anderen Betroffenen auszutauschen und in Kontakt zu kommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Café TrotzDem ist kostenlos und offen für alle Interessierten. Die Konsumation erfolgt auf eigene Rechnung. Eröffnungsfeier mit Bratwurst und Brot am Donnerstag, 7. September 2017, von 17 bis 20 Uhr im Haus VIVA Restaurant, Bildstrasse 14 in Altstätten.



### Trauercafé im Haus VIVA

Am Dienstag, 12. September 2017, öffnet das Trauercafé Altstätten im Haus VIVA von 17.30 bis 19.00 Uhr. Das Trauercafé ist ein Angebot für Menschen, die ihre Trauer oder ihre schwierigen Erfahrungen mit anderen Menschen in einer ähnlichen Situation teilen möchten. Als Gesprächspartner stehen Ärzte und Seelsorgerinnen zur Verfügung. Der Besuch ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich. Sie sind jederzeit herzlich willkommen!

### Sommerrätsel 2017

Das Lösungswort des Sommerrätsels in der Juli-Ausgabe des Pfarreforums lautete Glocke. Die Fahrt zur Rheintaler Wallfahrt nach Einsiedeln hat Irene Lüchinger aus Marbach gewonnen. Der zweite Preis, eine persönliche Kirchenführung: Gebhard Wüst aus Altstätten. 3.–10. Preis jeweils eine Bibel: Brigitte Oesch (Altstätten), Marianne Baroni (Marbach), Carmen Schmid (Hinterforst), Guido Oesch (Altstätten), Franziska Benz (Marbach), Claire Eugster (Altstätten), Barbara Oesch (Sennwald) und René Schmid (Hinterforst). Allen Gewinnern gratulieren wir recht herzlich und wünschen ihnen viel Freude.

### IDA-Woche

Seit 2005 findet im Kanton St.Gallen die interreligiöse Dialog- und Aktionswoche «IDA» statt. Nach zwölf Jahren engagiertem interreligiösem Dialog ist es wichtiger denn je, gemeinsame Zeichen für ein friedliches Zusammenleben zu setzen. Mit zahlreichen Veranstaltungen wird für ein tolerantes Miteinander eingestanden. In Altstätten findet am Samstag, 16. September, von 11 bis ca. 16 Uhr ein Zeltcamp «Welt-Anschauen» auf dem Rathausplatz statt. Dieses schafft Zugang zu kultureller und kulinarischer Vielfalt und bietet Raum für musikalische und tänzerische Darbietungen. Das Radioprogramm «ida on air» wird live aus Altstätten gesendet. Weitere Anlässe der IDA-Woche sind zu entnehmen unter: [www.ida-sg.ch](http://www.ida-sg.ch).



## SONNTAGSGOTTESDIENSTE IN DER SEELSORGEEINHEIT IM MONAT SEPTEMBER

Pfarrei	Altstätten	Hinterforst	Lüchingen	Marbach	Rebstein
Sa 02.09.	18.30		17.00		
So 03.09.	09.30	11.00 Familiengottesdienst		09.30	11.00 Einsetzung Ramona Casanova
Sa 09.09.	18.30		17.00		
So 10.09.	09.30	11.00		09.30	11.00
Sa 16.09.			19.19		17.00
So 17.09.	09.30 Bettag Kolping-Treffen	11.00	10.30 Bettag auf dem Kapf	10.30 Bettag auf dem Kapf	
Sa 23.09.	18.30		17.00		
So 24.09.	09.30	11.00 Kirchenfest mit Orgelweihe		09.30	11.00
Sa 30.09.	18.30		17.00		
So 01.10.	09.30 Familiengottesdienst	11.00 mit Matinee		09.30	11.00